

檔 號：KND0029
保存年限：5年

電子公文

教育部 書函

地址：10051臺北市中正區中山南路5號
傳 真：(02)23976977
聯絡人：吳亞君
電 話：(02)77365645

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國100年4月29日

發文字號：臺文字第1000071640號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：洽談會文宣(中文)、洽談會文宣(英文)、報名履歷表(0071640A00_ATTCH1.doc、0071640A00_ATTCH3.doc、0071640A00_ATTCH4.TIF，共3個電子檔案)

主旨：函轉中華民國對外貿易發展協會辦理「新興市場企業種子媒合會」相關活動訊息，惠轉知 貴校符合資格之外國學生(包含華語研習生)及僑生，踴躍報名參加，詳如說明及附件，請 查照。

說明：

- 一、依據中華民國對外貿易發展協會外拓字第10022002792號函辦理。
- 二、旨揭媒合會係為協助我國廠商媒合熟悉新興市場當地文化、語言之外國學生或僑生，學成返國協助我國廠商於當地拓展海外市場。目標國家包括俄羅斯、波蘭、烏克蘭、匈牙利、斯洛伐克、白俄羅斯、土耳其、沙烏地阿拉伯、阿拉伯聯合大公國、哈薩克、印度、印尼、越南、巴西、墨西哥、阿根廷、智利、哥倫比亞、埃及等國。
- 三、本(100)年媒合會訂於年5月26日、6月9日及15日分別在臺北、臺南及臺中各辦理1場，活動訊息及報名方式等資料，詳如附件，惠轉知貴校符合資格之僑生、外國學生、華語研習生等，踴躍報名參加。
- 四、本案聯絡窗口：中華民國對外貿易發展協會市場拓展處，電話：02-27255200分機1518。



研究發展處





100704/29
16:07:46

裝

一、登載學校網頁公告周知。
二、將來文影送給朱祖^{相聲}卓參。
三、文陳閱沒存。

秘書侯東成

國立中央大學校長許崇清

邦君尹



TAITRA

中華民國對外貿易發展協會

2011年新興市場企業種子媒合洽談會(台北、台南及台中場)
暨中南美洲市場說明會

協助您尋找拓銷海外市場的千里馬 -- 報名從速 額滿截止!! (免費報名參加)

想拓銷新興市場，卻苦無熟悉當地語言之業務人才嗎？應國內廠商大量需求，外貿協會繼 98 及 99 年成功辦理數場「新興市場企業種子媒合洽談會」後，將於本年 5、6 月於台北、台南及台中分別舉辦**媒合洽談會**，免費協助您尋找包括：東歐（俄羅斯、波蘭、烏克蘭、匈牙利、斯洛伐克、白俄羅斯）、亞太（印度、印尼、越南）、中南美洲（巴西、墨西哥、阿根廷、智利、哥倫比亞）、亞西（沙烏地阿拉伯、阿聯大公國、土耳其、哈薩克）及非洲（埃及）等 19 個新興市場的業務人才，運用其熟悉當地文化、語言及中(英)文的背景，讓您拓展業務如虎添翼！台北場更增加辦理**中南美洲市場說明會**，邀請經驗豐富之各界講者，介紹如何運用本案及其他政府資源開拓市場，並提供您拓銷中南美洲新興國家的第一手資訊！想爭取新興市場未來勝出機會，千萬不可錯過此活動！

本次洽談會將邀請在台研讀之應屆畢業僑生、外籍生或外籍人士與您進行一對一面談洽談。藉由其具備中(英)文能力及熟悉當地語言、商業環境、文化等優勢，協助您進軍新興市場，定能事半功倍無往不利。如成功媒合，另可申請在台受訓相關費用（含食宿、交通）之 80% 補助，最高達新台幣 3 萬元（含稅，每家廠商每年以申請 3 案為限）。

「2011 年新興市場企業種子媒合洽談會」暨「中南美洲市場說明會」

◎委辦單位：經濟部國際貿易局

◎主辦單位：中華民國對外貿易發展協會

台北場 企業種子媒合洽談會暨中南美洲市場說明會

日期：2011 年 5 月 26 日（星期四）

地點：台北國際會議中心（台北市信義路五段 1 號）

協辦單位：教育部國際文教處

聯絡窗口：外貿協會 詹惟甯專員、盧立欣專員

（電話：02-2725-5200 轉 1559、1518）

上午 9:30 ~ 11:30 中南美洲市場說明會
(報名 5/23 截止)

1 樓 101B 會議室

下午 1:00 ~ 5:30 企業種子媒合洽談會
(報名 5/18 截止)

1 樓 101 會議室

台南場 企業種子媒合洽談會 (報名 5/31 截止)

日期：2011 年 6 月 9 日（星期四）下午 1:00 ~ 5:00

地點：成大會館會議宴會廳（台南市東區大學路 2 號 3 樓）

協辦單位：教育部國際文教處、成功大學國際事務處

聯絡窗口：外貿協會 詹惟甯專員（電話：02-2725-5200 轉 1559）

台中場 企業種子媒合洽談會 (報名 6/7 截止)

日期：2011 年 6 月 15 日（星期三）下午 1:00 ~ 5:00

地點：中興大學小禮堂（台中市南區國光路 250 號）

協辦單位：教育部國際文教處、中興大學國際事務處

聯絡窗口：外貿協會 鄭喬文專員（電話：02-2725-5200 轉 1556）

◎報名方式：請洽外貿協會市場拓展處李燮先生索取報名表（電話：02-2725-5200 分機 1570，email：match@taitra.org.tw），或至「台灣經貿網」（www.taiwantrade.com.tw）下載報名表，填寫後於上述報名截止日前傳真至 02-2757-6335 / 2757-6443，收到本會確認後方完成報名手續，謝謝您！





履 歷 表

Curriculum Vitae

中文姓名 Chinese Name		性別 Sex	☐ 男 Male ☐ 女 Female	照片 Photo
英文姓名 English Name		婚姻 Marital Status	☐ 已婚 Married ☐ 未婚 Single	
出生日期 Date of Birth				
國籍 Nationality				
聯絡資料 Contact Information	E-mail			
	Tel		Cell	
	Address			
	Msn, Skype			
學 歷 Educational Background	Current school:			
	Estimated graduation date:			
語言能力 Language Skills				
專業訓練 Professional Training				
工作資歷 Work Experience				
期望工作地點 Preferred working location	☐ Taiwan ☐ Home Country ☐ Other (please specify market(s) you have experience with): _____			



期望服務之產業或拓銷產品 Preferred Industry or Product(s)	
自傳 Biography	

填寫日期 Date : / /

*Select the meeting session(s) you will be attending:

☐ Taipei (May 26, 2011) ☐ Tainan (June 9, 2011) ☐ Taichung (June 15, 2011)

*Note: Please provide specific and precise information, and keep your CV size within 150 kilobytes.



TAITRA

中華民國對外貿易發展協會

TAIWAN EXTERNAL TRADE DEVELOPMENT COUNCIL

Meet Taiwan Enterprises & Find Your Career Opportunities

Greetings!

Are you searching for the right employer or a new career path? Would you like to work for a Taiwanese company and expand overseas markets? Here is your chance to meet potential employers at the "Emerging Markets Trade Pioneers Employment Meetings". If you know your home country well, speak English or Chinese, and have basic knowledge of Taiwan, you are the one that Taiwanese enterprises are looking for.

Through the support of the Bureau of Foreign Trade, MOEA and the Ministry of Education, the Taiwan External Trade Development Council (TAITRA), the foremost nonprofit trade promotion organization in Taiwan, in collaboration with National Cheng Kung University and National Chung Hsing University, is holding a series of events in which you will meet Taiwanese companies interested in recruiting sales representatives to promote their business in your home country.

We welcome talents, senior students and postgraduate students from Russia, Poland, Ukraine, Hungary, Slovakia, Belarus, Turkey, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Kazakhstan, India, Indonesia, Vietnam, Brazil, Mexico, Argentina, Chile, Colombia and Egypt to seize this special career opportunity in international business.

Emerging Markets Trade Pioneers Employment Meetings

◎**Taipei Session:** May 26, 2011 (Thursday) 1:00 pm - 5:30 pm

Venue: Taipei International Convention Center, 1F, No. 1, Hsin-Yi Rd., Sec. 5, Taipei 110, Taiwan

Deadline: May 20, 2011

Contact: Sofia Lu (02-2725-5200 ext. 1518)

◎**Tainan Session:** June 9, 2011 (Thursday) 1:00 pm - 5:00 pm

Venue: Zenda Suites, 3F, No. 2, Dasyue Rd., East District, Tainan City 701, Taiwan

Deadline: June 2, 2011

Contact: Julia Chan (02-2725-5200 ext. 1559)

◎**Taichung Session:** June 15, 2011 (Wednesday) 1:00 pm - 5:00 pm

Venue: Small Auditorium National Chung Hsing University, No. 250, Kuokuang Rd., South Dist., Taichung City 402, Taiwan

Deadline: June 9, 2011

Contact: Brigida Cheng (02-2725-5200 ext. 1556)

Simply submit your Curriculum Vitae to match@taitra.org.tw before the deadlines noted above. Please specify the session you will be attending. Your C.V. may be forwarded to companies participating in the event. Registration guidelines and other information will be provided prior to the event. So remember to check your mailbox for important notice.

For updates and inquiries, check out our page at Facebook "Emerging Markets Trade Pioneers."

We wish you all the luck and look forward to seeing you at the meetings.

